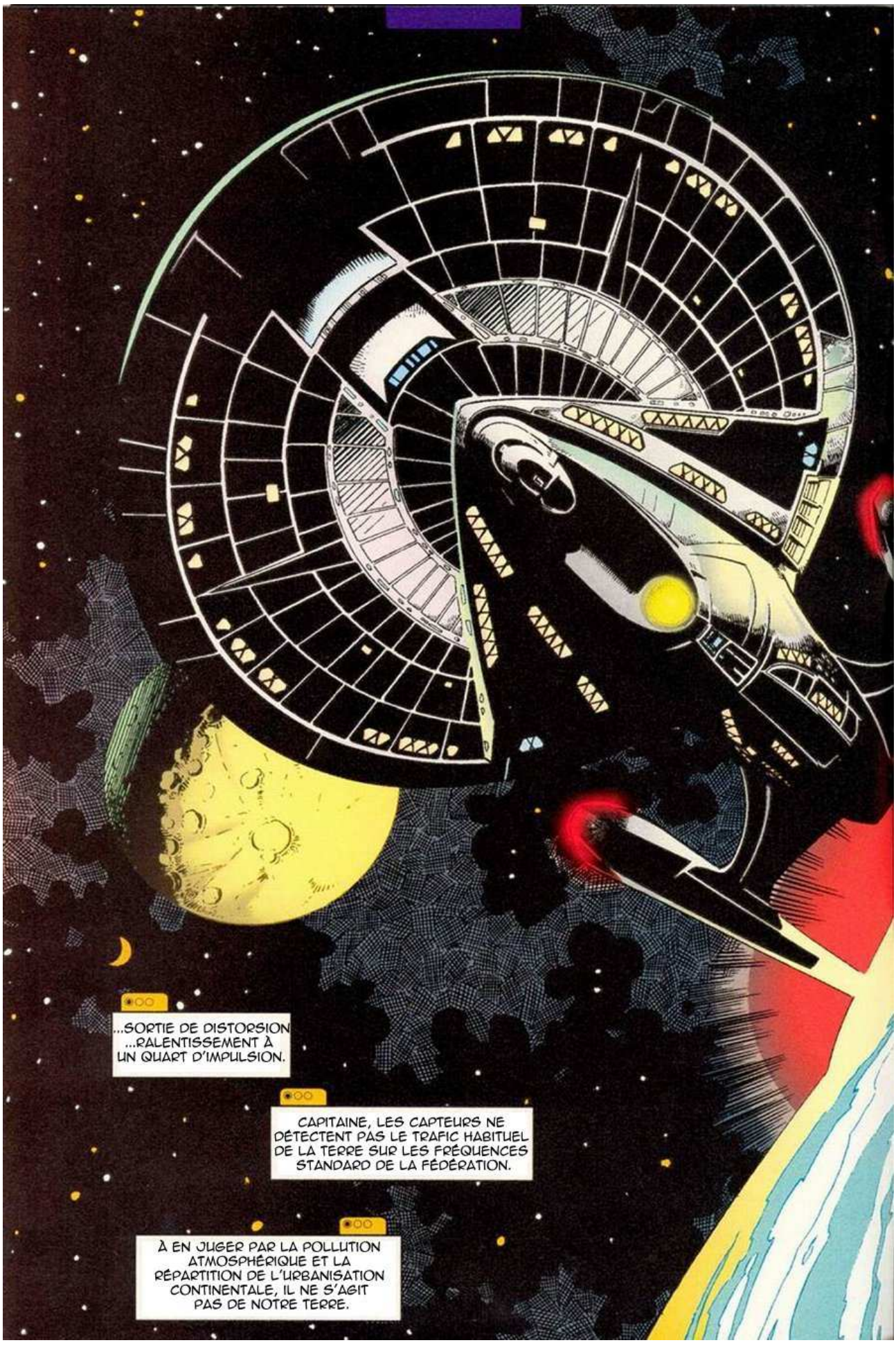
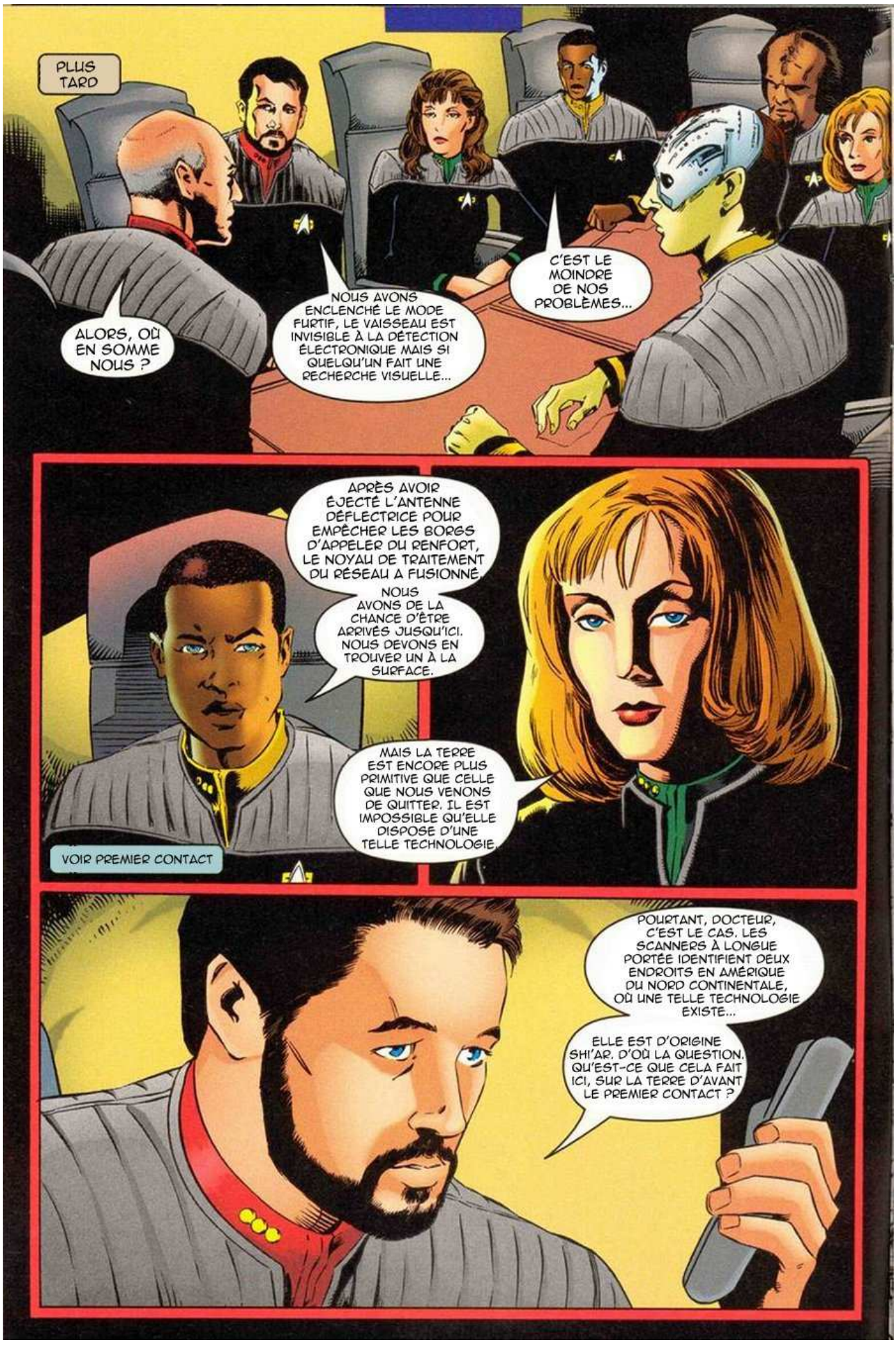
MARVEL presents
Paramount COMICS
MAY '98 1
STAR TREK
THE NEXT GENERATION
MARVEL COMICS
X-MEN
SPECIAL 64 PAGE ISSUE!
SECOND CONTACT
Version Française
ABNETT EDGINTON NORD KOBLISH

JOURNAL DE BORD – 5 AVRIL 2063... OU À PEU PRÈS
LES BORGS ONT ÉTÉ DÉTRUITS. LEUR TENTATIVE DE DÉTOURNER LE COURS DE L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ A ÉTÉ DÉJOUÉE... À NOS DÉPENS. CEPENDANT, ZEFRAM CACHRANE A RÉUSSI À EFFECTUER SON PREMIER VOL SPATIAL EN DISTORSION.
NOUS TENTONS DE RETOURNER À NOTRE ÉPOQUE, UN VOYAGE DANGEREUX, MAIS J'AI CONFIANCE, J'AI UN BON VAISSEAU ET UN EXCELLENT ÉQUIPAGE.
RAPPORT, MONSIEUR DATA.
L'INTÉGRITÉ DU COUPLE STRUCTUREL EST 150% SUPÉRIEURE AUX PARAMÈTRES DE CONCEPTION... NOUS DÉCÉLÉRONS RAPIDEMENT HORS DU CHAMP DE DÉPLACEMENT TEMPOREL...
VF : WWW.STAR-TREK.BE


...SORTIE DE DISTORSION
...RALENTISSEMENT À UN QUART D'IMPULSION.
CAPITAINE, LES CAPTEURS NE DÉTECTENT PAS LE TRAFIC HABITUEL DE LA TERRE SUR LES FRÉQUENCES STANDARD DE LA FÉDÉRATION.
À EN JUGER PAR LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE ET LA RÉPARTITION DE L'URBANISATION CONTINENTALE, IL NE S'AGIT PAS DE NOTRE TERRE.

SECOND CONTACT
ÉCRITURE
DAN ABNETT
IAN EDGINTON
CARY NORD – SCOTT KOBLISH – JOHN KALISZ – CHRIS ELIOPOULOS
ILLUSTRATION
VOLTAIRE
TRADUCTION
SIMBANNE
CORRECTION
LES BORGS ONT ENDOMMAGÉ LE DÉFLECTEUR PRINCIPAL, CE QUI A PU PROVOQUER UNE DISTORSION INVERSE DANS LE VORTEX TEMPOREL, NOUS PROPULSANT EN ARRIÈRE AU LIEU D'EN AVANT.
NOUS SOMMES ACTUELLEMENT EN ORBITE AUTOUR DE LA TERRE, VERS LA FIN DES ANNÉES 1990.
C'EST REPARTI.
NUMÉRO UN !
DÉSOLÉ, MONSIEUR
CETTE HISTOIRE SE DÉROULE AVANT LES ÉVÉNEMENTS RELATÉS DANS X-MEN 'ZERO TOLERANCE' HEROES RETURN ET THUNDERBOLTS


PLUS TARD
ALORS, OÙ EN SOMME NOUS ?
NOUS AVONS ENCLENCHÉ LE MODE FURTIF, LE VAISSEAU EST INVISIBLE À LA DÉTECTION ÉLECTRONIQUE MAIS SI QUELQU'UN FAIT UNE RECHERCHE VISUELLE...
C'EST LE MOINDRE DE NOS PROBLÈMES...
APRÈS AVOIR ÉJECTÉ L'ANTENNE DÉFLECTRICE POUR EMPÊCHER LES BORGS D'APPELER DU RENFORT, LE NOYAU DE TRAITEMENT DU RÉSEAU A FUSIONNÉ
NOUS AVONS DE LA CHANCE D'ÊTRE ARRIVÉS JUSQU'ICI. NOUS DEVONS EN TROUVER UN À LA SURFACE.
MAIS LA TERRE EST ENCORE PLUS PRIMITIVE QUE CELLE QUE NOUS VENONS DE QUITTER. IL EST IMPOSSIBLE QU'ELLE DISPOSE D'UNE TELLE TECHNOLOGIE.
VOIR PREMIER CONTACT
POURTANT, DOCTEUR, C'EST LE CAS. LES SCANNERS À LONGUE PORTÉE IDENTIFIENT DEUX ENDROITS EN AMÉRIQUE DU NORD CONTINENTALE, OÙ UNE TELLE TECHNOLOGIE EXISTE...
ELLE EST D'ORIGINE SHI'AR. D'OÙ LA QUESTION. QU'EST-CE QUE CELA FAIT ICI, SUR LA TERRE D'AVANT LE PREMIER CONTACT ?

C'EST VRAIMENT UNE QUESTION À DÉBATTRE ? NOUS NE POUVONS PAS RENTRER CHEZ NOUS SANS CE NOYAU ET COMME IL NE DEVRAIT PAS ÊTRE ICI, MAIS QU'IL Y EST, PROFITONS-EN.
JE SUIS D'ACCORD. MAIS FAISONS PROFIL BAS. NOTRE PRÉSENCE ICI POURRAIT COMPROMETTRE CETTE LIGNE TEMPORELLE AUTANT QUE LES BORGS ONT ESSAYÉ DE LE FAIRE.
DEUX ÉQUIPES SERONT TÉLÉPORTÉES À LA SURFACE, UNE À CHAQUE ENDROIT, SOUS UN DÉGUISEMENT APPROPRIÉ BIEN SÛR... SURTOUT VOUS DEUX, MONSIEUR WORF ET MONSIEUR DATA.
OUI, MONSIEUR.
AUTRE CHOSE ?
MONSIEUR, MALGRÉ LES APPARENCES, NOUS DEVONS NOUS MÉFIER...

... C'EST UNE ÉPOQUE DANGEREUSE ET EXTRÊMEMENT IMPRÉVISIBLE.
MMMM
CE 'JEANS'... EST UN VÊTEMENT TRÈS INCONFOR--TABLE
MAIS LA CASQUETTE, C'EST VRAIMENT VOUS
LES GARÇONS; SI VOUS AVEZ FINI, JE DÉTECTE UNE TRACE D'ÉNERGIE...

GARÇONS ?
...CELA VIENT DE LÀ-BAS.
D'APRÈS LE REGISTRE DU TRICORDEUR, IL S'AGIT DU BÂTIMENT BAXTER.
COMMANDANT, LA TERRE NE DEVRAIT-ELLE PAS ÊTRE EN PLEINE GUERRE EUGÉNIQUE ?
ELLE DEVRAIT L'ÊTRE... PEUT-ÊTRE QUE QUELQU'UN A DEMANDÉ UNE TRÊVE ?
REGARDEZ ! IL SE PASSE QUELQUE CHOSE !
NOUS DEVRIONS PEUT-ÊTRE REVOIR NOTRE TACTIQUE...

SUR L'ENTREPRISE
...EN COSTUMES ? CURIEUX ? TRÈS BIEN, NUMÉRO UN, REVENEZ SUR L'ENTERPRISE...
...NOUS VERRONS COMMENT L'AUTRE ÉQUIPE S'EN SORT AVANT DE CHANGER DE STRATÉGIE.
WESTCHESTER, NEW YORK.
ON DEVRAIT FAIRE CELA PLUS SOUVENT. CHAQUE FOIS QUE NOUS NOUS RÉUNISSONS, C'EST LORS D'UNE CRISE.
ALORS QUE C'EST SI BON DE S'ASSEOIR ET DE DISCUTER SIMPLEMENT ENTRE AMIS ?
PARLEZ POUR TOI, L'IRLANDAIS. VOIR TA BOUILLE ET SUPPORTER TON ACCENT PLUS D'UNE OU DEUX FOIS PAR AN N'EST PAS VRAIMENT UNE PRIORITÉ POUR MOI

LES GARÇONS, SI VOUS NE POUVEZ PAS JOUER GENTIMENT, NE JOUEZ PAS DU TOUT...
GARÇONS ??
...ET POUR TON INFORMATION, LOGAN, J'AIME BIEN ME SOUVENIR DU BON VIEUX TEMPS.
AH OUI ? J'AI PLUS DE PASSÉ QUE LA PLUPART QUE VOUS, ET JE NE VEUX PAS ME SOUVENIR DE CERTAINS D'ENTRE EUX. C'EST L'AVENIR QUI M'INTÉRESSE.
ET QUE PENSES-TU QUE L'AVENIR NOUS RÉSERVE ?
BRRRUUP!
UNE AUTRE BIÈRE.
TU PEUX PRENDRE CELA À LA LÉGÈRE, LOGAN, MAIS TU SAIS AUSSI BIEN QUE MOI QUE L'AVENIR EST UN CHEMIN SEMÉ D'EMBÛCHES...
L'INCERTITUDE EST À CHAQUE COIN DE RUE.
JE DÉTECTE UNE ANOMALIE, UNE SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE...
...PROCHE, TRÈS PROCHE. PAR ICI...

WOW...
JE CROIS QU'UN JURON EST D'USAGE À CE STADE
QUOI ?
JE CROIS QU'UN JURON...
DATA CHUT !
OUI, CONSEILLER.
OH... QUELQUE CHOSE...
LE SIGNAL EST PLUS FORT ICI, DERRIÈRE CE PANNEAU...
...JE T'AI EU !
SNIKT!
EU QUOI EXACTE--MENT ?

UN FAUX MOUVEMENT, JE SORS MA GRIFFE DU MILIEU ET JE TE TRANSFORME EN SOUVLAKI, COMPRIS ?
ABSOLUMENT ! PARFAITEMENT ! DÉFINITIVEMENT !
HÉ !
JE SUIS DÉSOLÉ, MAIS VOTRE ATTITUDE NE ME LAISSE PAS D'AUTRE CHOIX.
WHUD!
CE N'EST PAS TRÈS AMICAL...
UH-OH !

CURIEUX ? UN HOMME AVEC DES GRIFFES ET UN GÉANT DE MÉTAL. C'EST TOUT À FAIT INATTENDU.
VRAIMENT ? EH BIEN, ATTENDS-TOI À PLUS !

KHUNG!
FASCINANT.
SKRKCH
BOZHE MOI !
ARRÊTEZ ! UNE BAGARRE NE NOUS MÈNERA NULLE PART !
DE SAGES PAROLES, MADAME, MAIS QUI ÊTES-VOUS ? PAS DES CAMBRIOLEURS ORDINAIRES ?
VOUS NE NOUS CROIRIEZ PAS SI NOUS VOUS LE DISIONS.
ESSAYEZ
EH BIEN, NOUS SOMMES... DES MEMBRES D'UN VAISSEAU. UN VAISSEAU APPELÉ L'ENTREPRISE.
L'ENTREPRISE ? LE VAISSEAU ENTERPRISE ? SOUS LES ORDRES DE KIRK ?
LE CAPITAINE JAMES TIBERIUS KIRK, MON ILLUSTRE PRÉDÉCESSEUR.
IL SEMBLERAIT BIEN QUE L'HOMME AVAIT L'HABITUDE DE SURGIR LÀ OÙ ON L'ATTENDAIT LE MOINS.

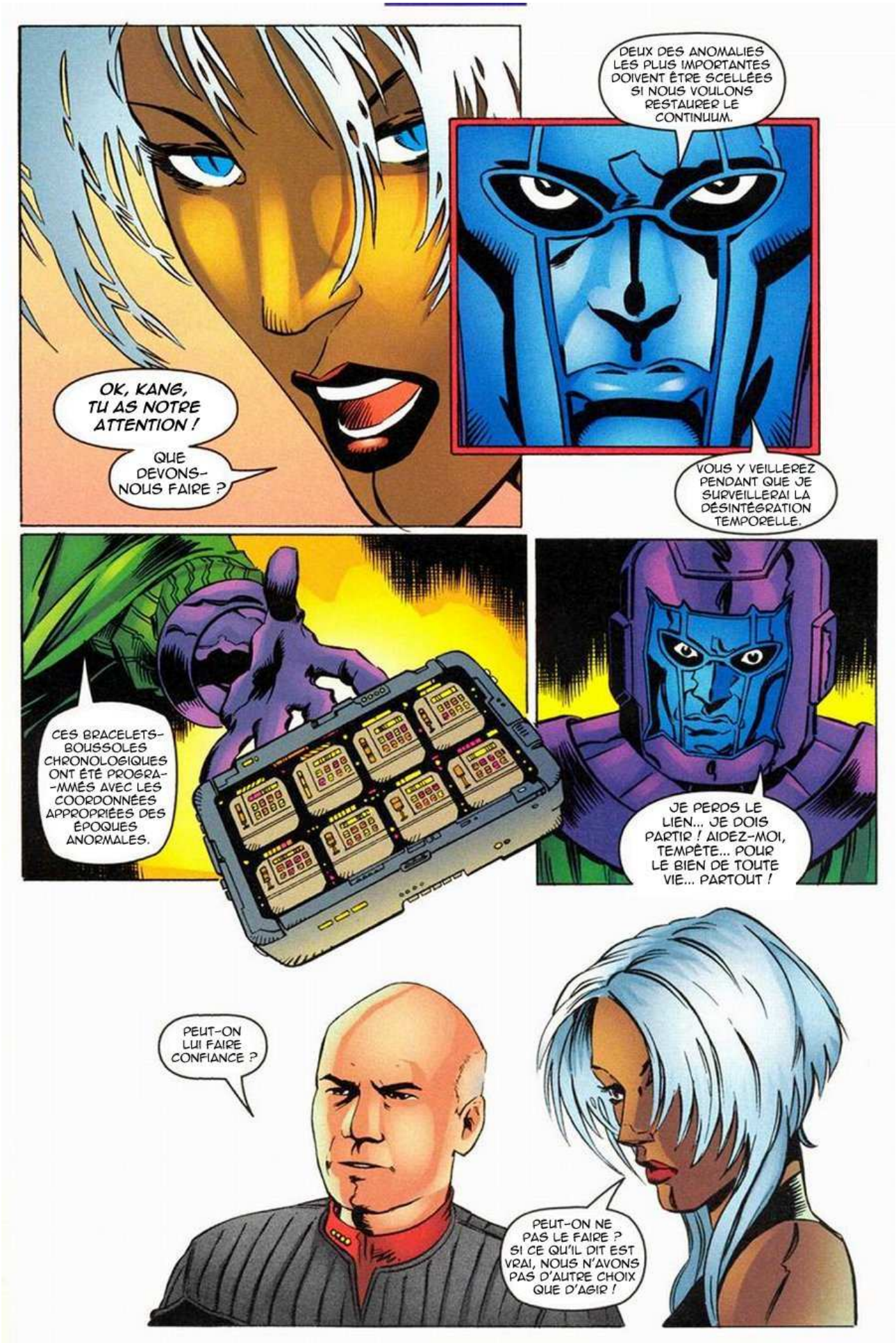
HEY ! JE NE ME PLAINS PAS !
SI L'ENTREPRISE NE S'ÉTAIT PAS MONTRÉE COMME ELLE L'A FAIT, QUELQUES SECONDES AVANT QUE NOUS SOYONS ÉJECTÉS DE L'ENGIN PSIONIQUE, MOI, 'RO ET UN TAS D'AUTRES NE SERIONS PLUS LÀ AUJOURD'HUI.
EN EFFET, LE CAPITAINE KIRK ET SON ÉQUIPAGE SE SONT BATTUS À NOS CÔTÉS LORSQUE PROTEUS, UN ÊTRE MALVEILLANT DE NOTRE MONDE, S'EST LIÉ À GARY MITCHELL, UN TÉLÉPATHE RENÉGAT DE VOTRE MONDE...
...L'ENJEU N'ÉTAIT RIEN DE MOINS QUE LA RÉALITÉ ELLE-MÊME !
VOIR LE PRÉCÉDENT CROSSOVER STAR TREK / X-MEN

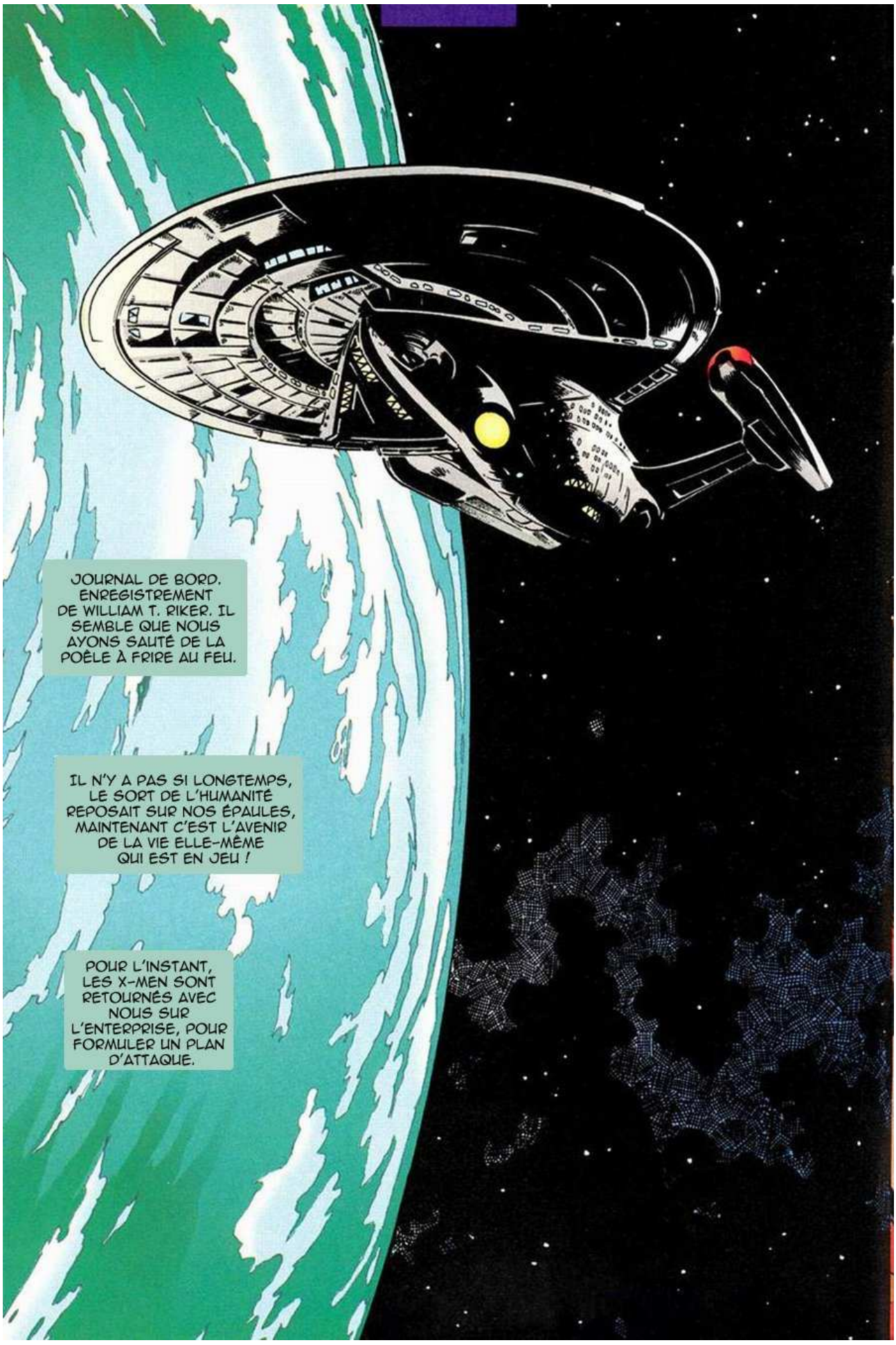
QU'EST-CE QUI VOUS AMÈNE PAR ICI ?
UNE SITUATION TOUT AUSSI GRAVE, JE LE CRAINS.
LES BORGS, UNE RACE D'ÊTRES CYBERNÉ--TIQUES, ONT VOYAGÉ DANS LE TEMPS POUR EMPÊCHER UN ÉVÉNEMENT CLÉ DE L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ DE SE PRODUIRE. LEUR BUT ÉTAIT DE CONQUÉRIR LA TERRE DANS LE PASSÉ, NOUS LES AVONS ARRÊTÉS... MAIS DE JUSTESSE.
NOTRE VAISSEAU A SUBI DES DOMMAGES QUI NOUS ONT FAIT DÉVIER DE NOTRE TRAJECTOIRE.
NOUS ESPÉRIONS 'EMPRUNTER' VOTRE TECHNOLOGIE SHI'AR POUR LE RÉPARER ET RENTRER CHEZ NOUS.

JE CRAINS QUE CE NE SOIT PAS SI SIMPLE, COMMANDANT. DEPUIS VOTRE ARRIVÉE, NOUS DÉTECTONS UNE AUGMENTATION EXPO-NENTIELLE DE PARTICULES CHRONOMÉTRIQUES.
EN CLAIR ?
L'ARRIVÉE DE L'ENTREPRISE A PROVOQUÉ UNE RUPTURE DANS LE CONTINUUM TEMPS/ESPACE.
CELA EXPLIQUERAIT POURQUOI IL N'Y A PAS DE GUERRE EUGÉNIQUE. NOUS N'AVONS PAS SEULEMENT VOYAGÉ DANS LE TEMPS, MAIS AUSSI SUR LE CÔTÉ, DANS UNE LIGNE TEMPORELLE ALTERNATIVE !
HRRH ! UNE DIMENSION PARALLÈLE ! JE LES DÉTESTE. C'EST TOUJOURS UNE SOURCE D'ENNUIS.
D'ACCORD AVEC TOI CAMARADE.
NOUS FERONS TOUT CE QUI EST EN NOTRE POUVOIR POUR VOUS RAMENER CHEZ VOUS, CAPITAINE PICARD.
ET PEUT-ÊTRE QUE CELA AIDERA AUSSI À COLMATER LA BRÈCHE.
CAPITAINE ! JE SENS UNE ENTITÉ... UNE PRÉSENCE... UN ESPRIT MALÉFIQUE ! J'AI CRU SENTIR QUELQUE CHOSE PLUS TÔT, MAIS JE N'ÉTAIS PAS SÛR...
MOI, JE LE SUIS ! QUELQUE CHOSE ARRIVE... ET CELA SENT MAUVAIS !
SNIKT !

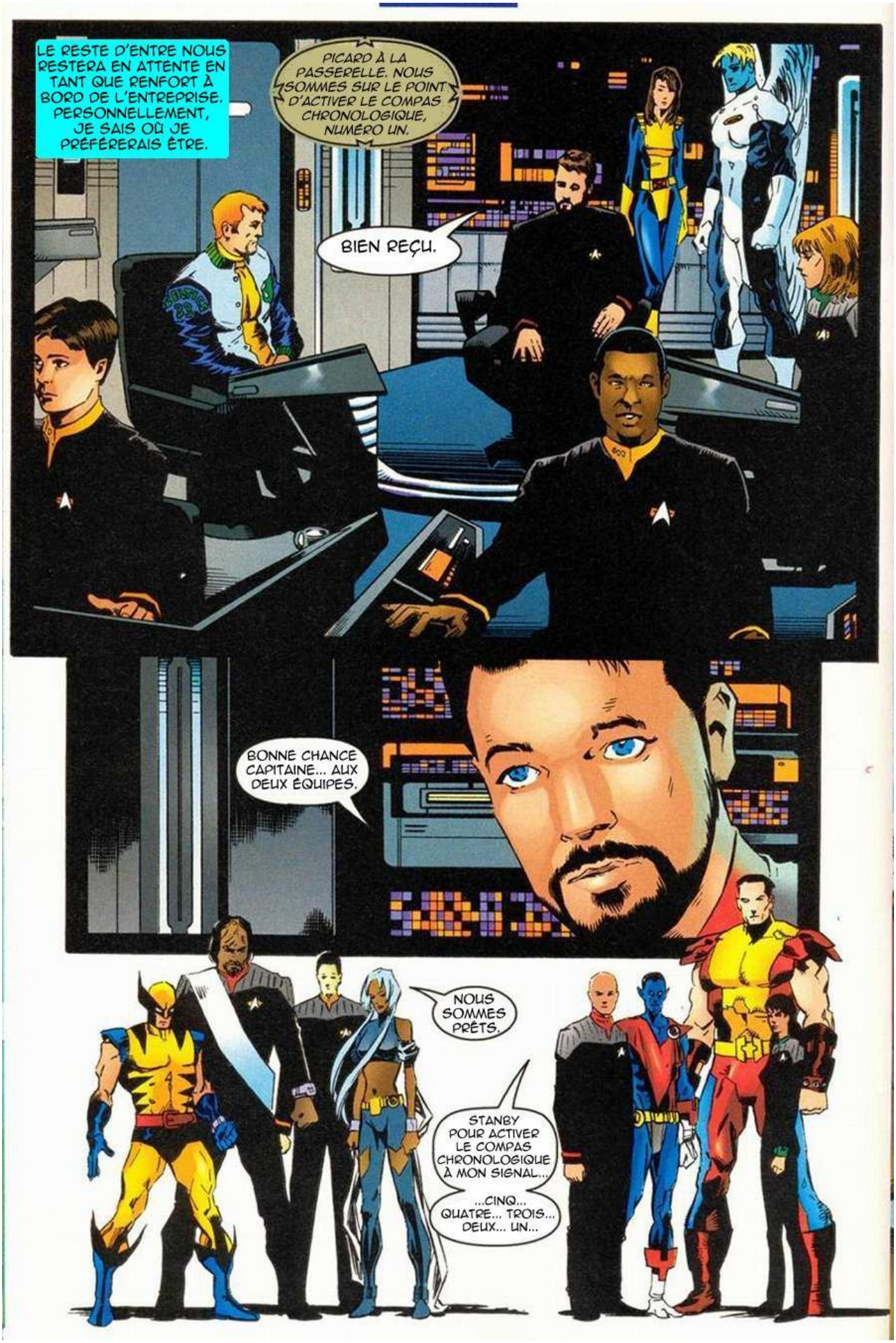
KANG!!

ON DIRAIT QU'IL N'EST PAS VRAIMENT LE BIENVENU ? VOUS CONNAISSEZ CE TYPE ?
DE RÉPUTATION SEULEMENT, IL S'AP--PELLE KANG... LE CONQUÉRANT, UN DESPOTE DU TEMPS ET DE L'ESPACE.
CE N'EST PAS UNE COÏNCIDENCE QU'IL SOIT ICI ?
J'EN DOUTE.
PARLE, KANG ! QU'EST-CE QUE TU VEUX ?
JE N'ATTENDS PAS VOTRE CONFIANCE, TEMPÊTE, MAIS LA CIVILITÉ NE COÛTE RIEN.
...D'AUTANT PLUS QUE JE SUIS VENU VOUS AVERTIR. SI NOUS N'AGISSONS PAS RAPIDEMENT, L'EXISTENCE TELLE QUE NOUS LA CONNAISSONS CESSERA.
L'ARRIVÉE DE L'ENTREPRISE A ROMPU UNE BARRIÈRE TRANS--DIMENSIONNELLE. ELLE PROVOQUE UNE HÉMORRAGIE DE MATIÈRE TEMPORELLE, CRÉANT DES ANOMALIES CHAOTIQUES DANS LES CONTINUITÉS DE VOS DEUX MONDES.
CETTE DÉSTABILISATION DÉCLENCHERA UNE RÉACTION EN CHAÎNE DANS TOUTES LES AUTRES RÉALITÉS, QUI S'EFFONDRERONT COMME UN CHÂTEAU DE CARTES.
VOUS, MOI, TOUTES ET TOUS SERONT BALAYÉS DANS L'OUBLI !


OK, KANG, TU AS NOTRE ATTENTION !
QUE DEVONS-NOUS FAIRE ?
DEUX DES ANOMALIES LES PLUS IMPORTANTES DOIVENT ÊTRE SCELLÉES SI NOUS VOULONS RESTAURER LE CONTINUUM.
VOUS Y VEILLEREZ PENDANT QUE JE SURVEILLERAI LA DÉSINTÉGRATION TEMPORELLE.
CES BRACELETS-BOUSSOLES CHRONOLOGIQUES ONT ÉTÉ PROGRA--MMÉS AVEC LES COORDONNÉES APPROPRIÉES DES ÉPOQUES ANORMALES.
JE PERDS LE LIEN... JE DOIS PARTIR ! AIDEZ-MOI, TEMPÊTE... POUR LE BIEN DE TOUTE VIE... PARTOUT !
PEUT-ON LUI FAIRE CONFIANCE ?
PEUT-ON NE PAS LE FAIRE ? SI CE QU'IL DIT EST VRAI, NOUS N'AVONS PAS D'AUTRE CHOIX QUE D'AGIR !


JOURNAL DE BORD. ENREGISTREMENT DE WILLIAM T. RIKER. IL SEMBLE QUE NOUS AYONS SAUTÉ DE LA POÊLE À FRIRE AU FEU.
IL N'Y A PAS SI LONGTEMPS, LE SORT DE L'HUMANITÉ REPOSAIT SUR NOS ÉPAULES, MAINTENANT C'EST L'AVENIR DE LA VIE ELLE-MÊME QUI EST EN JEU !
POUR L'INSTANT, LES X-MEN SONT RETOURNÉS AVEC NOUS SUR L'ENTERPRISE, POUR FORMULER UN PLAN D'ATTAQUE.

ÉTANT DONNÉ QUE KANG N'A FOURNI QUE HUIT BRACELETS, DEUX ÉQUIPES MIXTES DE QUATRE SE RENDRONT AUX ANOMALIES.
L'ÉQUIPE DU CAPITAINE PICARD SE RENDRA SUR L'UNE...
...TANDIS QUE LES X-MEN CONNUS SOUS LE NOM DE STORM ET SON ÉQUIPE, S'OCCUPERONT DE L'AUTRE.


LE RESTE D'ENTRE NOUS RESTERA EN ATTENTE EN TANT QUE RENFORT À BORD DE L'ENTREPRISE. PERSONNELLEMENT, JE SAIS OÙ JE PRÉFÉRERAIS ÊTRE.
PICARD À LA PASSERELLE. NOUS SOMMES SUR LE POINT D'ACTIVER LE COMPAS CHRONOLOGIQUE, NUMÉRO UN.
BIEN REÇU.
BONNE CHANCE CAPITAINE... AUX DEUX ÉQUIPES.
NOUS SOMMES PRÊTS.
STANBY POUR ACTIVER LE COMPAS CHRONOLOGIQUE À MON SIGNAL...
...CINQ... QUATRE... TROIS... DEUX... UN...

...ZÉRO !
OÙ SOMMES-NOUS... ET QUAND ?
DANS LE NEW YORK POST-ATOMIQUE, VERS 2013.
VOTRE AVENIR, NOTRE PASSÉ.
Offspring
COMMENT POUVEZ-VOUS EN ÊTRE SI SÛR ?
C'EST UNE LONGUE HISTOIRE, CAPITAINE. IL SUFFIT DE DIRE QUE NOUS SAVONS QUE NOUS VIVONS DES JOURS SOMBRES.
LA PLUPART DES MUTANTS ET DES SUPER-HÉROS ONT ÉTÉ ÉLIMINÉS, LES AUTRES ONT ÉTÉ RÉDUITS EN ESCLAVAGE PAR DES MACHINES CONNUES SOUS LE NOM DE SENTINELLES. NOUS DEVONS ÊTRE PRUDENTS !

TROP TARD, JE PENSE QUE NOS PROBLÈMES ONT DÉJÀ COMMENCÉ !
QU'EST-CE QU'ON A LÀ ? LA RACAILLE DES MUTANTS ! JE LES DÉTESTE !
CAPITAINE, NOUS SOMMES ENCERCLÉS.
OUAIS, MAIS ILS CE CUISINENT TRÈS BIEN !
NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS POUR CELA.
...RECUL--EZ !
SHRAK
TU ES À MOI, MONSTRE !
PEUT-ÊTRE, MAIS UNIQUEMENT LORSQUE TU ME VOIS...
...MAIS LORSQUE CE N'EST PLUS LE CAS ?
BAMF!

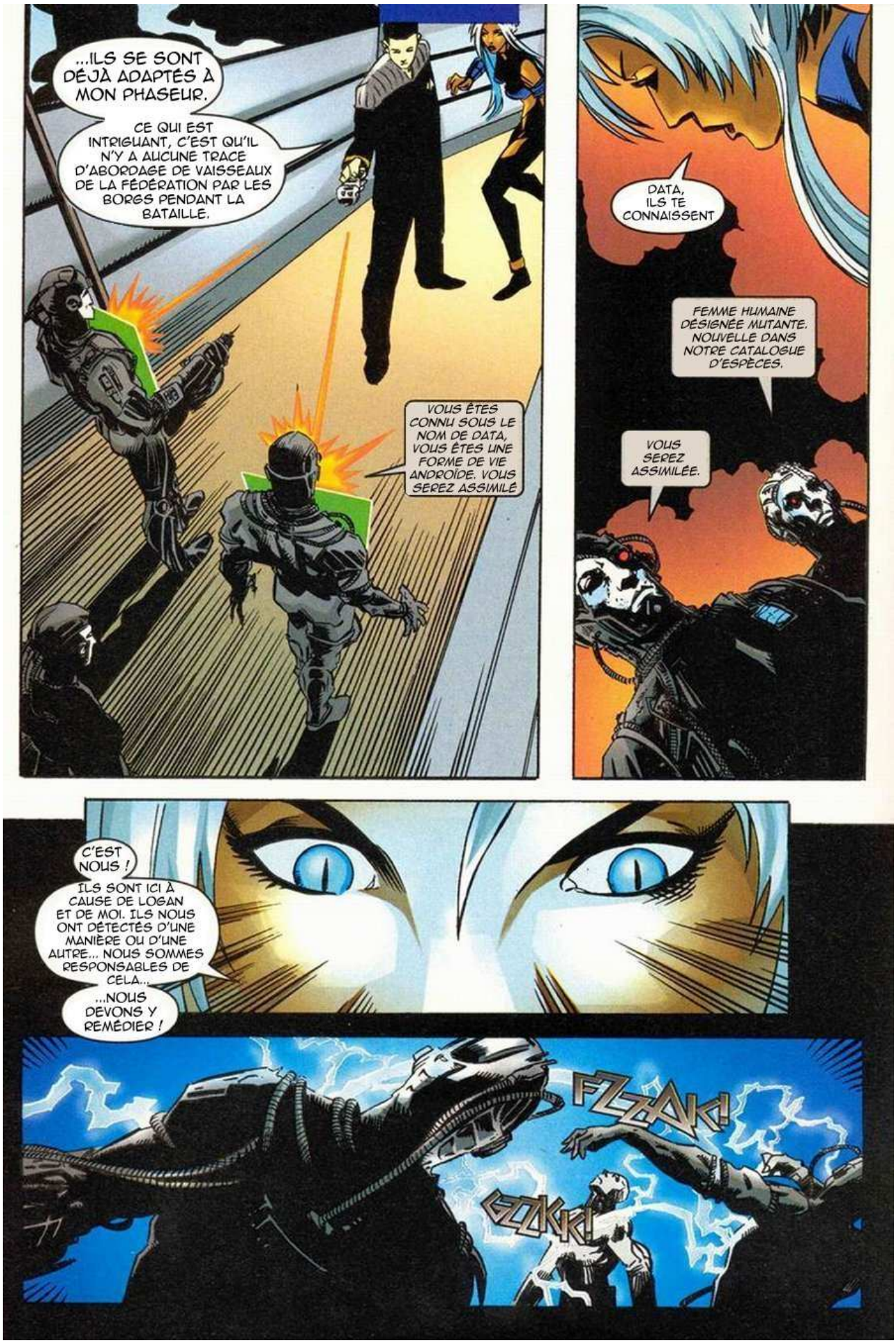
IMPRESS-
-IONNANT, MON AMI, MAIS LÀ OÙ TU VISE LA QUALITÉ, JE VISE LA QUANTITÉ.
WHAMM!
INCROYABLE, JE CROIS QUE COLOS-
-SUS ET NIGHCRAW-
-LER AIME CELA !
SHRAKK!
VRAIMENT ?
PAS D'IMPOR-
-TANCE
JE PENSE QUE NOUS LES AVONS EFFRAYÉS !
C'EST PAS SEU-
-LEMENT NOUS...

À TOUTES LES UNITÉS SENTINELLES. CIBLE MUTANTE DÉTECTÉE. ENGAGEZ ET DÉTRUISEZ.

AILLEURS...
EH BIEN, NOUS SOMMES ARRIVÉS, OÙ QUE CE SOIT...
C'EST UN VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION, UN VAISSEAU DE CLASSE MIRANDA.
AAOOAAOOAAOOAAOOAAOOAAOOAAOOAAOOAAOOAAOO
UNE ALARME ?
L'ALERTE ROUGE, L'APPEL AU POSTE DE COMBAT. ESPÉRONS QUE CE NE SOIT QU'UN EXERCICE.
CE N'EST PAS UN EXERCICE.
STORM, WOLVERINE, VOICI DES BORGS.
CELA PUERAIT-IL LA MERDE !
INDISCU-TABLEMENT
SNIKT
JE LE SAVAIS !
MALHEUREUSEMENT, LEUR PRÉSENCE ME PERMET DE SAVOIR EXACTEMENT OÙ NOUS SOMMES...

...LA BATAILLE DU LOUP 359. LE DERNIER COMBAT DE LA FÉDÉRATION CONTRE LES BORGS.
NCC-3191
TOUTE RÉSISTANCE EST FUTILE. NOUS SOMMES LES BORGS. NOUS AJOUTERONS VOS CARACTÉRISTIQUES BIOLOGIQUES ET TECHNOLOGIQUES AUX NÔTRES.

TENEZ-VOUS PRÊTS ! ILS ARRIVENT !
WOLVERINE, ATTENTION, S'ILS TE TOUCHENT, TU DEVIENS L'UN D'EUX !
SHRAKK!
COMPRIS...
KRANGG!
...MAIS SI JE LES TOUCHE EN PREMIER ?!
FWOOSH!!
ENSEMBLE, NOUS POUVONS FACILEMENT EN VENIR À BOUT
NE LES SOUS-ESTIMEZ PAS...


...ILS SE SONT DÉJÀ ADAPTÉS À MON PHASEUR.
CE QUI EST INTRIGUANT, C'EST QU'IL N'Y A AUCUNE TRACE D'ABORDAGE DE VAISSEAUX DE LA FÉDÉRATION PAR LES BORGS PENDANT LA BATAILLE.
VOUS ÊTES CONNU SOUS LE NOM DE DATA, VOUS ÊTES UNE FORME DE VIE ANDROÏDE. VOUS SEREZ ASSIMILÉ
DATA, ILS TE CONNAISSENT
FEMME HUMAINE DÉSIGNÉE MUTANTE. NOUVELLE DANS NOTRE CATALOGUE D'ESPÈCES.
VOUS SEREZ ASSIMILÉE.
C'EST NOUS !
ILS SONT ICI À CAUSE DE LOGAN ET DE MOI. ILS NOUS ONT DÉTECTÉS D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE... NOUS SOMMES RESPONSABLES DE CELA...
...NOUS DEVONS Y REMÉDIER !
FZZAK!
GZZKK!

VOILÀ...
L'ÉQUIPE D'ABORDAGE BORG EST NEUTRALISÉE...
...MAIS ILS CHERCHENT DÉJÀ À S'ADAPTER À VOS POUVOIRS.
CELA NE LEUR PRENDRA PAS BEAUCOUP DE TEMPS...
ENSUITE ILS REVIENDRONT
DANS CE CAS, PLUS VITE NOUS TROUVERONS L'ANOMALIE TEMPORELLE DE KANG, MIEUX CE SERA.

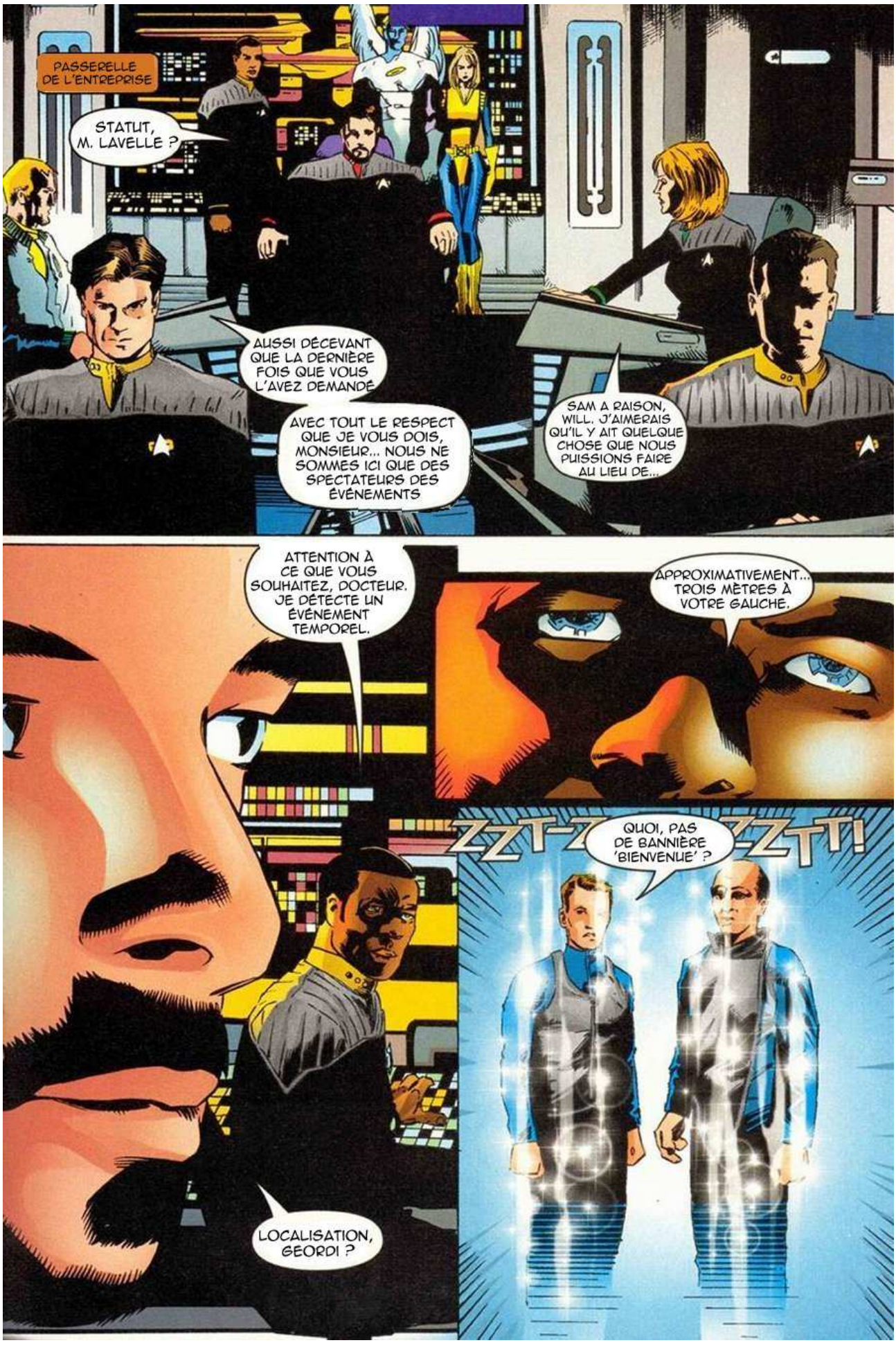
NEW YORK POST-ATOMIQUE...
AAHHH!
FOOM!
...OÙ LA ROBOTIQUE DU VINGT-ET-UNIÈME SIÈCLE S'ATTAQUE À LA CHAIR ET AU SANG DU VINGT-QUATRIÈME SIÈCLE.
PUISSANT, MAIS LENT ET MALADROIT
SHRAKK!
CIBLE HUMAINE RENÉGATE VERROUILLÉE. ARMES ..
SYSTÈME D'ARMEMENT ENDOMMAGÉ. AGRESSEUR IDENTIFIÉ COMME FEMME NON HUMAINE.
SPÉCIMEN BIOLOGIQUE UNIQUE DOIT ÊTRE COLLECTÉ À FINS D'ÉTUDES ET DE VIVISECTION...
SHRAKOOM!

PERSONNE NE VIVISECTE MES MEMBRES D'ÉQUIPAGE.
MERCI, CAPITAINE.
VOUS AVEZ RAISON ?
PARFAITEMENT...
...MAIS J'EN ARRIVE À LA CONCLUSION QU'ICI NOUS SOMMES DES AMATEURS...
SH KRUNCH!
FTOOM!
SKKAAAALKKK !
TU AS PRIS TON TEMPS POUR ME REMARQUER. EST-CE QUE CELA AIDERAIT...
CIBLE MUTANTE VERROUILLÉE.
BAMF!

...SI JE M'APPRO--CHAIS ?
SHUNKK!
ATTENTION ! ATTENTION ! SYSTÈME D'ÉQUILIBRAGE INERTIEL COMPROMIS
ATTENTION ! AVERTIS...
BAM!
DU GRAND ART, DIABLO.
DANKE, MEIN KAPITAINE...
NOUS DEVRIONS BOUGER. UNE PATROUILLE DE SENTINELLES MANQUANTE ATTIRERA L'ATTENTION.
JE SUIS D'ACCORD. FAISONS VITE.
CONSEILLER ?
JE... JE SENS QU'IL SE PASSE BEAUCOUP PLUS DE CHOSES ICI, CAPITAINE. JE NE SAIS PAS SI JE PEUX ME FIER À CE SENTIMENT.
...C'EST PEUT-ÊTRE JUSTE UN EFFET SECONDAIRE DE LA PERTURBATION TEMPORELLE...

...MAIS J'AI L'IMPRESSION QUE QUELQUE CHOSE NE VA PAS
LES EAUX PROFONDES DU TEMPS, OÙ LES MARÉES DU PASSÉ ET DE L'AVENIR BOUILLONNENT ET BOUILLONNENT L'UNE AUTOUR DE L'AUTRE.
LES COURANTS FROIDS DE L'ÉTERNITÉ DÉFERLENT DANS LES TÉNÈBRES, ET LEUR HOULE BERCE LE VASTE VAISSEAU TEMPOREL POSÉ SUR LES OCÉANS SILENCIEUX DE L'ÉTERNITÉ...
...COMME LA BELLE BÉTAZOÏDE EST PERSPICACE !
MALHEUREUSEMENT, NI ELLE NI AUCUN DE SES ALLIÉS N'EST EN MESURE DE COMPRENDRE LA COMPLEXITÉ TEMPORELLE DE CE STRATAGÈME...

...BIEN QUE LES ANGLES ET LES DIMENSIONS DU TEMPS SOIENT INCONNUS DES CERVEAUX LINÉAIRES COMME LE LEUR, JE LES AI POSITIONNÉS POUR FAIRE MON TRAVAIL.
ET MON MOTIF SI NOBLE... LE SALUT DU TEMPS LUI-MÊME... LES A POUSSÉS À AGIR AVEC VOLONTÉ.
COMME LES HÉROS CROIENT FACILEMENT À CES NOBLES SENTIMENTS
LES DOMMAGES CAUSÉS AU CONTINUUM PAR LE VAISSEAU ENTERPRISE ÉTAIENT EN EFFET IMPORTANTS... MAIS RÉALISER QUE LES ANOMALIES QUE JE LEUR AI FAIT POURSUIVRE SONT EN FAIT LES DERNIERS PETITS FILS QUI MAINTIENNENT LES CHOSES ENSEMBLE...
UNE FOIS QU'ILS LES AURONT... 'RESTIFIÉS'... ; TOUS LES OBSTACLES À MA MANIPULATION DU FLUX TEMPOREL AURONT DISPARU...
...ET L'INFINI SERA À MOI POUR LE MODELER COMME DE L'ARGILE


PASSERELLE DE L'ENTREPRISE
STATUT, M. LAVELLE ?
AUSSI DÉCEVANT QUE LA DERNIÈRE FOIS QUE VOUS L'AVEZ DEMANDÉ
AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE VOUS DOIS, MONSIEUR... NOUS NE SOMMES ICI QUE DES SPECTATEURS DES ÉVÉNEMENTS
SAM A RAISON, WILL. J'AIMERAIS QU'IL Y AIT QUELQUE CHOSE QUE NOUS PUISSIONS FAIRE AU LIEU DE...
ATTENTION À CE QUE VOUS SOUHAITEZ, DOCTEUR. JE DÉTECTE UN ÉVÉNEMENT TEMPOREL.
APPROXIMATIVEMENT... TROIS MÈTRES À VOTRE GAUCHE.
LOCALISATION, GEORDI ?
ZZT-ZZT!
QUOI, PAS DE BANNIÈRE 'BIENVENUE' ?

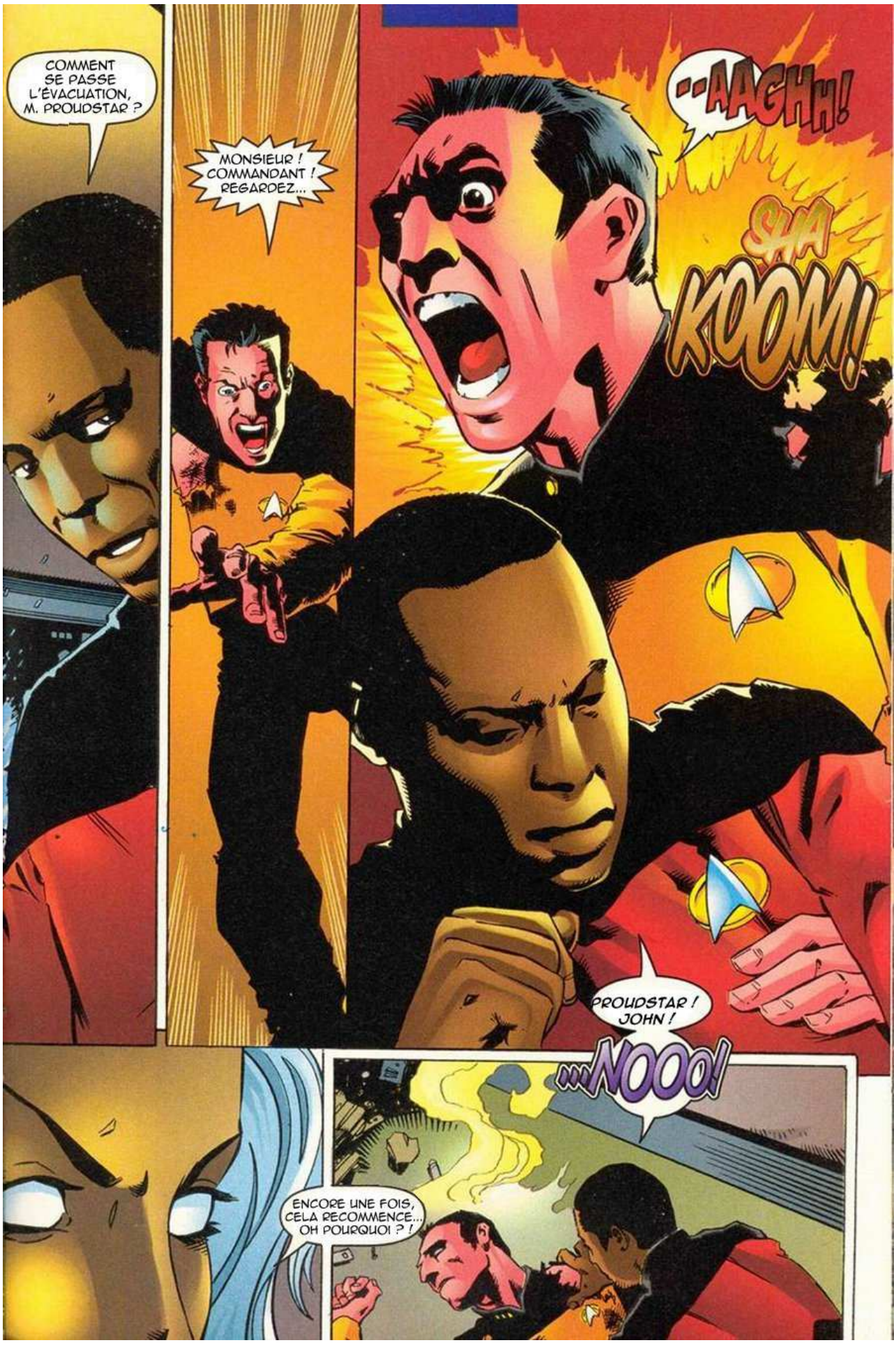
OH MON... ! WESLEY !
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
BONNE QUESTION. QUAND JE SUIS PARTI, AUCUN MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE DE LA PASSERELLE N'AVAIT D'AILES.
C'EST BON DE TE VOIR, WES
TOI AUSSI, MAMAN...
...MAIS CE N'EST PAS UNE VISITE DE COURTOISIE. LE VOYAGEUR ET MOI AVONS... DES INFORMATIONS CRUCIALES.
WESLEY A RAISON. NOS VOYAGES À TRAVERS LE CONTINUUM NOUS ONT MONTRÉ L'AVENIR ET L'ISSUE DES ÉVÉNEMENTS QUI SE DÉROULENT ICI.
JE SENS QUE JE VAIS DÉTESTER CELA !
KANG VOUS A DUPÉS EN VOUS FAISANT ACCOMPLIR DES TÂCHES QUI LUI DONNERONT LE CONTRÔLE DE TOUTES LES RÉALITÉS.
JE DÉTESTE LES PARADOXES TEMPORELS, LE PASSÉ ET LE FUTUR, LA CAUSE ET L'EFFET, L'UNIVERS MULTIDIMENSIONNEL...
PERSONNE NE LES AIME, COMMANDANT.
EN FAIT, C'EST LA FAÇON DONT LE CONTINUUM RÉSOUT LE PROBLÈME, EN PERMETTANT AUX FUTURS ENDOMMAGÉS DE CONTINUER COMME ILS LE DEVRAIENT.
POUR FAIRE SIMPLE, L'ENTREPRISE EST ACCIDENTELLEMENT PASSÉE D'UNE RÉALITÉ À L'AUTRE ET A PERMIS À CERTAINS ÉCHANGES D'AVOIR LIEU.
KANG A ESSAYÉ DE VOUS FAIRE CROIRE QU'IL S'AGISSAIT DE FAUTES À CORRIGER...
INTERFÉRER AVEC EUX CAUSERA DES DOMMAGES IRRÉPARABLES AU FLUX TEMPOREL... ET PERMETTRA À KANG D'EN PRENDRE LE CONTRÔLE

PARDONNEZ LE JEU DE MOTS, MAIS JE PENSE QU'IL EST GRAND TEMPS DE PARLER À KANG.
SANS DOUTE,... MAIS OÙ LE TROUVER ?
JE PEUX FAIRE NAVIGUER L'ENTREPRISE JUSQU'AU POINT DU FLUX TEMPOREL OÙ LE VAISSEAU TEMPOREL DE KANG EST AMARRÉ.
COOL. EN ATT--ENDANT, QUELQU'UN DOIT PRÉVENIR NOS ÉQUIPES AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD.
LAISSEZ-MOI FAIRE... COMME LE VOYAGEUR, JE PEUX ME FRAYER UN CHEMIN DANS LE CONTINUUM.
ENCORE PLUS COOL. UN PEU DE COMPAGNIE ?
M. CRUSHER... MME PRYDE... À VOUS DE JOUER.
AU POSTE DE COMBAT ! CE N'EST PAS UN EXERCICE !
ARMES ET SYSTÈMES DE DÉFENSE AU MAXIMUM. PRÉPAREZ-VOUS NOUS ALLONS... QUELQUE PART.

CELA DEVIENT DE PLUS EN PLUS BIZARRE, MÊME POUR NOUS, NON ?
À BIENTÔT, LES AMIS
ZZT-ZZT-ZZT!
ENTIÈREMENT D'ACCORD.
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS DOCTEUR, VOTRE FILS S'EN SORTIRA TRÈS BIEN.
JE SAIS.
QUAND VOUS VOULEZ, VOYAGEUR...
TENEZ-VOUS PRÊTS...
...LE TRANSFERT SPATIO-TEMPOREL COMMENCE...
...MAINTENANT
TZZDAKK!

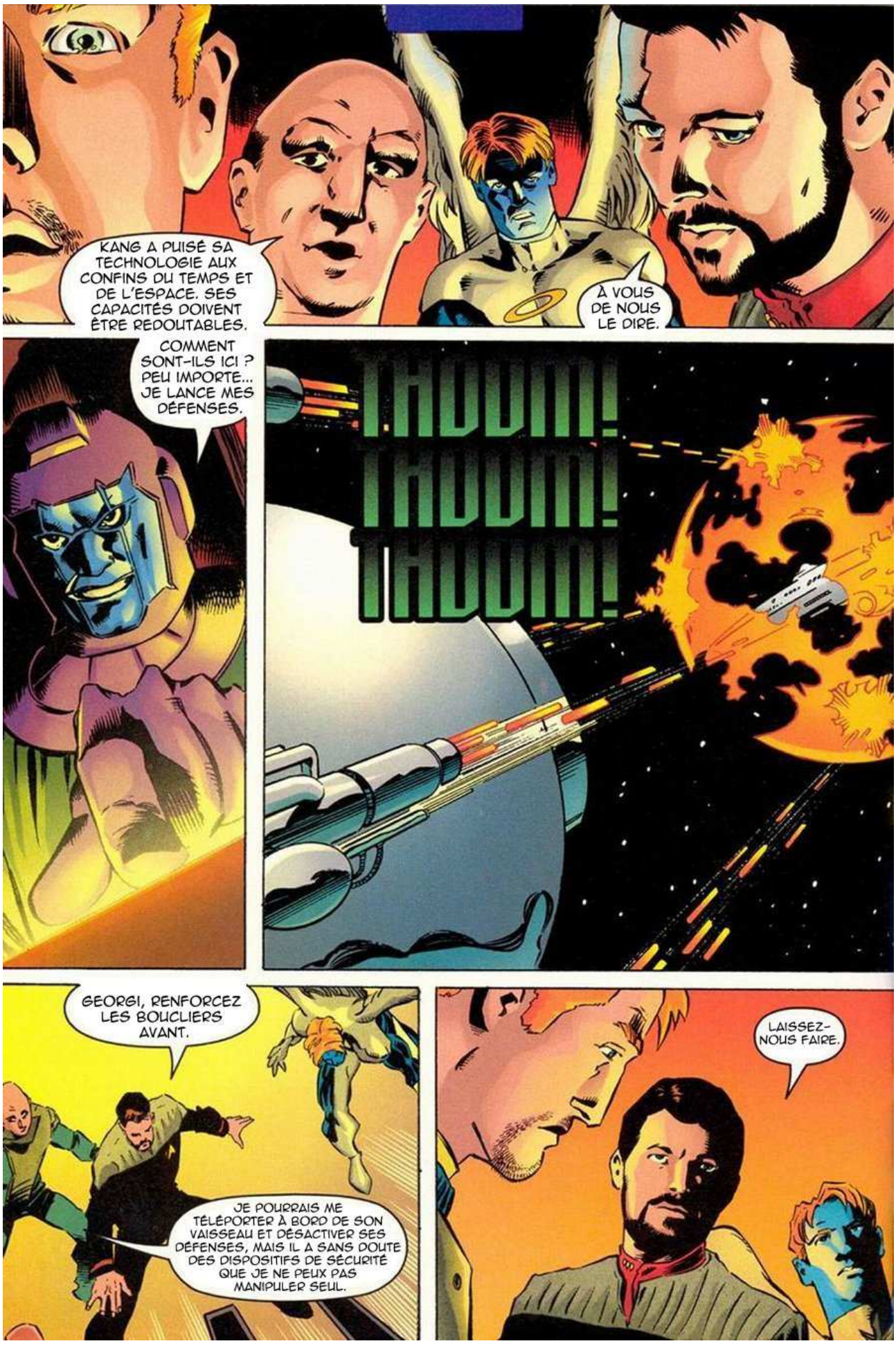
AILLEURS...
TOUTE LA PUISSANCE AUX BOUCLIERS !
NCC-3111
PILOTE, METTEZ-NOUS HORS DE PORTÉE DES RAYONS TRACTEURS.
LIEUTENANT PROUDSTAR, AMENER LES BLESSÉS DANS LES NACELLES D'ÉVACUATION.
À VOS ORDRES, MONSIEUR. MAIS... ET VOUS ?
JE N'IRAI NULLE PART SANS JENNIFER ET JAKE. UNE FOIS QUE JE LES AURAI RETROUVÉ, JE VOUS REJOINDRAI.
PAR LE DÉESSE JOHN ! JOHN PROUDSTAR ! ICI ET VIVANT !
QUI ?

PROUDSTAR L'UN DES MEMBRES FONDATEURS DES X-MEN. NORMALEMENT IL EST MORT. JE PENSE QU'ON A TROUVÉ NOTRE ANOMALIE
ALLONS-Y
CETTE LUMIÈRE. D'AUTRES BORGS ARRIVENT ?
JE NE PENSE PAS...
...JE PENSE QUE CE SONT LES NÔTRES.
HÉ, PRYDE ! QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?
NOUS VENONS VOUS SAUVER.
DATA. TU NE DOIS PAS FAIRE CE QUE KANG T'A DIT DE FAIRE.
EXPLIQUES-TOI, KITTY.
C'EST UN COUP MONTÉ, ORORO. CES ANOMALIES SONT DES INCOHÉRENCES NATURELLES QUE LE FLUX TEMPOREL CORRIGE. SI NOUS INTERVENONS... ,KANG VA... KANG VA...
KANG GAGNERA. FIN DE L'HISTOIRE.
FIN DE TOUTES LES HISTOIRES.


COMMENT SE PASSE L'ÉVACUATION, M. PROUDSTAR ?
MONSIEUR ! COMMANDANT ! REGARDEZ...
--AAGHH!
SHA
KOOM!
PROUDSTAR ! JOHN !
...NOOO!
ENCORE UNE FOIS, CELA RECOMMENCE... OH POURQUOI ? !

L'AVANTAGE LINÉAIRE DE KANG SEMBLE ÉVIDENT... BENJAMIN SISKO DEVIENDRA L'ÉMISSAIRE DES PROPHÈTES, UNE RACE PUISSANTE QUI A UNE RELATION UNIQUE AVEC LE TEMPS.
SANS SISKO, ILS N'AURAIENT JAMAIS ÉTÉ DÉCOUVERTS.
PAR LEUR NATURE MÊME, LES PROPHÈTES CONSTITUENT UNE MENACE POUR KANG. EN LAISSANT MOURIR SISKO, IL AURAIT ÉLIMINÉ LEUR POSSIBLE INTERACTION AVEC LE FLUX TEMPOREL.
UTILISEZ LA BOUSSOLE CHRONOLOGIQUE POUR RETOURNER SUR L'ENTERPRISE. QU'ILS S'EN PRENNENT À KANG.
KITTY ET MOI DEVONS PRÉVENIR L'AUTRE ÉQUIPE.
ZZT-ZZZT-ZZT!
IRONIQUE... QUE DANS UN COMBAT À TRAVERS LE TEMPS, LE PLUS JEUNE SOIT AUSSI LE PLUS COMPÉTANT.
ARRÊTE DE ME VOLER TOUTES MES RÉPLIQUES.

... MES RÉPLIQUES.
SKRUNCH!
QUI EST CE WESLEY ? COMMENT PEUT-IL TRAVERSER LE TEMPS ET L'ESPACE SANS EFFORT ?
ET MON... QU'EST-CE QUE C'EST ?
FTOOM!
FTOOM!
L'ENTREPRISE, DOMMAGE...
...QU'ILS N'AIENT AUCUNE CHANCE FACE À MOI.


KANG A PUISÉ SA TECHNOLOGIE AUX CONFINS DU TEMPS ET DE L'ESPACE. SES CAPACITÉS DOIVENT ÊTRE REDOUTABLES.
À VOUS DE NOUS LE DIRE.
COMMENT SONT-ILS ICI ? PEU IMPORTE... JE LANCE MES DÉFENSES.
THUUM! THUUM! THUUM!
GEORGI, RENFORCEZ LES BOUCLIERS AVANT.
JE POURRAIS ME TÉLÉPORTER À BORD DE SON VAISSEAU ET DÉSACTIVER SES DÉFENSES, MAIS IL A SANS DOUTE DES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ QUE JE NE PEUX PAS MANIPULER SEUL.
LAISSEZ-NOUS FAIRE.

NEW-YORK POST-ATOMIQUE...
QU'EST-CE QUE C'EST ? ÊTES-VOUS DES SYMPATHISANTS DE LA SENTINELLE ?
NON... MAIS VOUS ÊTES UNE ANOMALIE DANS CET ESPACE ET CE TEMPS. VOUS RESSEMBLEZ À TASHA YAR ET TASHA YAR NE DEVRAIT PAS ÊTRE ICI...
C'EST DE LA FOLIE. S'IL VOUS PLAÎT, KATE EST NOTRE SEUL ESPOIR. NOUS DEVONS NOUS LIBÉRER DE L'EMPRISE DES SENTINELLES.
JE SAIS CE QUI SE PASSE, CAPITAINE. À MOINS QUE LA CONSCIENCE DE KITTY NE SOIT RENVOYÉE À SON JEUNE ÂGE, CE FUTUR HYPOTHÉTIQUE DEVIENDRA UNE CERTITUDE.
KITTY EST CENSÉE VOYAGER DANS LE PASSÉ POUR SERVIR D'AVERTISSEMENT.
MAIS ELLE EST L'ANOMALIE.
CAPITAINE, JE SENS EN ELLE UN ÉNORME POTENTIEL PSI... CE N'EST PAS 'NOTRE' TASHA.

LES RÉALITÉS... SE CONFONDENT. COMMENT POUVONS-NOUS...
CAPITAINE PICARD ! C'EST MOI ! WESLEY !
KANG VOUS À PIÉGÉ ! VOUS DEVEZ LAISSER ...
TZZZK!
SHOOM!
AGHH!
BIO-SIGNATURE MUTANTS ET ALIENS LOCALISÉES
LES BORGS !
SENTINELLES !
LE PIRE DES DEUX MONDES POSSIBLES

DÉFENDEZ-VOUS ! DÉTRUISEZ-LES !
SHRAKK!
SHRAKK!
FBOOM
WESLEY ! QUE DEVONS-NOUS FAIRE ?
COMMENT VA TASHA ?
C'EST MAUVAIS, ET SANS SON SOUTIEN PSYCHIQUE, LA CONSCIENCE DE KATE NE FERA JAMAIS LE LIEN AVEC CELLE DE KITTY
...AIDEZ KATE, VOUS DEVEZ AIDER KATE... LA TÂCHE DOIT ÊTRE ACCOMPLIE POUR LE BIEN DE TOUS LES HOMMES ET DES MUTANTS...

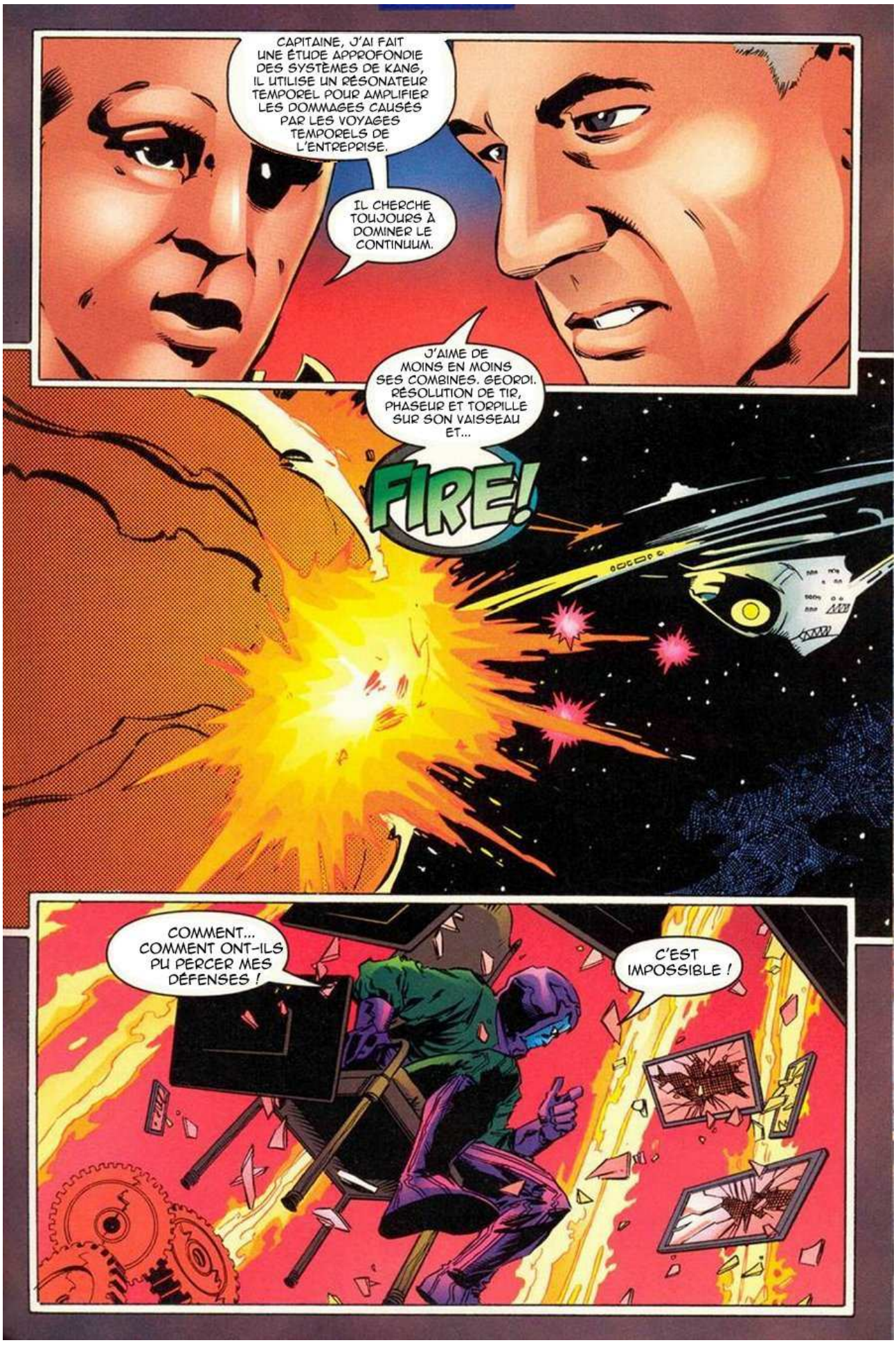
CAPITAINE. SI VOUS ME DONNEZ DU TEMPS, JE PENSE QUE JE PEUX AMPLIFIER LES POUVOIRS DE TASHA ET FAIRE LE LIEN
ALLEZ-Y !
SHRAK
COMME AU BON VIEUX TEMPS, HEIN, KATYA ?
COMME TU DIS
CIBLE MUTAN...
KOOM!
...MUTANT... LA CIBLE A DISPARU...

JE SUIS DERRIÈRE TOI, SENTINELLE... ET LA PLAQUE DE BÉTON QUE JE TRANSPORTAIS VIENT DE SE MATÉRIALISER DANS TA TÊTE
RAKOOM!
OH, MON DIEU...

...ON ME PARLE... MAIS JE NE VOIS RIEN...
KITTY... NOUS DEVONS Y ALLER...
IL EST TEMPS DE PARTIR, CAPITAINE...
CELA A MARCHÉ, CAPITAINE. J'AI SENTI LA CONSCIENCE DE KATE TRAVERSER LES PONTS DE L'ESPRIT DE TASHA VERS LE PASSÉ.
ON A RÉUSSI, CHATON... ON A RÉUSSI...

VAISSEAU TEMPOREL DE KANG'S
QUAND ON EN ARRIVE LÀ, ON SAIT QU'ON EST DANS LA MERDE
D'ACCORD AVEC TOI WILL.
DES DRONES DE DÉFENSE PARTOUT
CURIEUX
VOYAGEUR ! EN AVONS-NOUS FINI ?

OUI,
VOUS AVEZ ÉTÉ TRÈS OCCUPÉ, NUMÉRO UN
JE NE POUVAIS PAS VOUS LAISSER TOUS LES HONNEURS, CAPITAINE...
SHTOOM!
CAPITAINE. NOUS SOMMES TOUJOURS SOUS LE FEU DU VAISSEAU DE KANG
J'ESTIME QU'IL NOUS RESTE QUATRE MINUTES AVANT UNE PERTE TOTALE DES BOUCLIERS.


CAPITAINE, J'AI FAIT UNE ÉTUDE APPROFONDIE DES SYSTÈMES DE KANG, IL UTILISE UN RÉSONATEUR TEMPOREL POUR AMPLIFIER LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES VOYAGES TEMPORELS DE L'ENTREPRISE.
IL CHERCHE TOUJOURS À DOMINER LE CONTINUUM.
J'AIME DE MOINS EN MOINS SES COMBINES. GEORDI. RÉSOLUTION DE TIR, PHASEUR ET TORPILLE SUR SON VAISSEAU ET...
FIRE!
COMMENT... COMMENT ONT-ILS PU PERCER MES DÉFENSES !
C'EST IMPOSSIBLE !

L'ENTREPRISE A GRAVEMENT ENDOMMAGÉ LE VAISSEAU DE KANG... Y COMPRIS LE RÉSONATEUR TEMPOREL.
LES NIVEAUX D'ÉNERGIE SONT VRAIMENT TRÈS ÉLEVÉS.
QU'UTILISE-T-IL COMME SOURCE DE PUISSANCE ?
JE DIRAIS QU'IL S'AGIT D'UN FRAGMENT DE MATIÈRE QUANTIQUE, COMME CE QUI COMPOSE LES ÉTOILES NAINES BLANCHES.
ELLE EST EN TRAIN DE S'EFFONDRER SUR ELLE-MÊME ET D'EMPORTER LE VAISSEAU TEMPOREL AVEC ELLE.

NOOO!
FRA
KOOM!
ALORS... C'EST TERMINÉ
POUR L'INSTANT, CAPITAINE.

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE – SUPPLÉMENT – LE VAISSEAU DE KANG A IMPLOSÉ, SANS LAISSER DE TRACE. L'INFLUENCE NÉFASTE DE SON RÉSONATEUR TEMPOREL AYANT DISPARU, LA FAILLE ENTRE LES RÉALITÉS A COMMENCÉ À SE REFERMER.
PENDANT CE TEMPS, LE POTENTIEL PHÉNOMÉNAL DES X-MEN A ÉTÉ UTILISÉ À BON ESCIENT POUR NOUS AIDER À EFFECTUER LES RÉPARATIONS À BORD DU VAISSEAU EN UN TEMPS RECORD.
IL NE RESTE PLUS QUE LES ADIEUX. LE VOYAGEUR ET WESLEY SONT PARTIS SUPERVISER LA GUÉRISON DE LA FAILLE.
JE SUIS HEUREUX DE CONSTATER QUE SOUS LA TUTELLE DU VOYAGEUR, WESLEY A GRANDI ET COMMENCE À RÉALISER L'EXTRAORDINAIRE DESTIN QUI L'ATTEND.
EN CE QUI CONCERNE L'ENTREPRISE ET LE X-MEN... NOS PROPRES MONDES NOUS ATTENDENT. ALORS QUE LES BOUSSOLES CHRONOLOGIQUES VONT NOUS RAMÈNENT À NOS PLACES HABITUELLES, JE SUIS FRAPPÉ PAR LA NOBLESSE ET LA FORCE D'ÂME DONT J'AI ÉTÉ TÉMOIN AU COURS DE NOTRE BRÈVE ALLIANCE.
PORTEZ-VOUS BIEN, CAPITAINE. CE FUT UNE SACRÉE EXPÉRIENCE.
POUR NOUS AUSSI.
STO-GIE !

SUR TERRE...
C'ÉTAIT UN SACRÉ VOYAGE...
...MAIS IL EST BON À R...
HÉ ! QU'EST-CE QUE C'EST ? COMMENT EST-CE POSSIBLE ?
EXCELLENTE QUESTION, ELF...
... EXCELLENTE QUESTION !
TO BE CONTINUED IN THE STAR TREK: THE NEXT GENERATION/X-MEN NOVEL "PLANET X" ON SALE IN APRIL.